

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

11 octobre 2006

**Le partenariat entre l'Hôpital militaire  
et le Centre hospitalier universitaire (CHU)  
Brugmann**

**Echange de vues**

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DES COMMISSIONS RÉUNIES  
DE LA DÉFENSE NATIONALE  
ET DE LA SANTÉ PUBLIQUE,  
DE L'ENVIRONNEMENT  
ET DU RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ  
PAR  
MME **Talbia BELHOUARI**

**SOMMAIRE**

- I. Exposé introductif du ministre de la Défense . . . 3
- II. Échange de vues . . . . . 7

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

11 oktober 2006

**Het partnerschap tussen het  
Militair Hospitaal en het Universitair  
Verplegingscentrum (UVC) Brugmann**

**Gedachtewisseling**

**VERSLAG**

NAMENS DE VERENIGDE COMMISSIES  
VOOR DE LANDSVERDEDIGING  
EN VOOR  
DE VOLKSGEZONDHEID, HET LEEFMILIEU  
EN DE MAATSCHAPPELIJKE HERNIEUWING  
UITGEBRACHT DOOR  
MEVROUW **Talbia BELHOUARI**

**INHOUD**

- I. Inleidende uiteenzetting door de minister van  
Landsverdediging . . . . . 3
- II. Gedachtewisseling . . . . . 7

**Composition de la commission de la Défense nationale à la date du dépôt du rapport /  
Samenstelling van de commissie voor de Landsverdediging op datum van indiening van het verslag:**  
Président/Voorzitter : Philippe Monfils

**A. — Titulaires / Vaste leden :**

VLD Stef Goris, Ingrid Meeus, Hilde Vautmans  
PS Talbia Belhouari, Jean-Pol Henry, Yvon Harmegnies  
MR Robert Denis, Daniel Ducarme, Philippe Monfils,  
sp.a-spirit David Geerts, Dalila Douifi, Walter Muls  
CD&V Pieter De Crem, Theo Kelchtermans  
Vlaams Belang Staf Neel, Luc Sevenhans  
cdH Brigitte Wiaux

**B. — Suppléants / Plaatsvervangers :**

Miguel Chevalier, Hendrik Daems, Georges Lenssen, Ludo Van Campenhout  
Mohammed Boukourna, André Frédéric, Alain Mathot, Patrick Moriau,  
François Bellot, Hervé Hasquin, Josée Lejeune, Jean-Pierre Malmendier  
Cemal Çavdarli, Jan Peeters, Koen T'Sijen, Inga Verhaert  
Roel Deseyn, Luc Goutry, Trees Pieters  
Nancy Caslo, Ortwin Depoortere, Bert Schoofs  
Benoît Drèze, Melchior Wathelet

**Composition de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société  
à la date du dépôt du rapport /  
Samenstelling van de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing  
op datum van indiening van het verslag:**  
Président/Voorzitter : Yvan Mayeur

**A. — Vaste leden / Membres titulaires :**

VLD Yolande Avontroodt, Miguel Chevalier, Hilde Dierickx  
PS Colette Burgeon, Marie-Claire Lambert, Yvan Mayeur  
MR Daniel Bacquellaine, Josée Lejeune, Dominique Tilmans  
sp.a-spirit Maya Detiège, Karin Jiroflée, Magda De Meyer  
CD&V Luc Goutry, Mark Verhaegen  
Vlaams Belang Koen Bultinck, Frieda Van Themsche  
cdH Benoît Drèze

**B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants :**

Maggie De Block, Jacques Germeaux, Sabien Lahaye-Battheu, Annemie Turtelboom  
Talbia Belhouari, Jean-Marc Delizée, Sophie Pécriaux, Bruno Van Grootenbrulle  
Pierrette Cahay-André, Robert Denis, Denis Ducarme, N.  
David Geerts, Dalila Douifi, Annelies Storms, Koen T'Sijen  
Greta D'hondt, Nahima Lanjri, Jo Vandeurzen  
Alexandra Colen, Guy D'haeseleer, Staf Neel  
Joseph Arens, Jean-Jacques Viseur

**C. — Membre sans voix délibérative/ Niet-stemgerechtigd lid :**

ECOLO Muriel Gerkens

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>cdH : Centre démocrate Humaniste<br/>CD&amp;V : Christen-Democratisch en Vlaams<br/>ECOLO : Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales<br/>FN : Front National<br/>MR : Mouvement Réformateur<br/>N-VA : Nieuw - Vlaamse Alliantie<br/>PS : Parti socialiste<br/>sp.a - spirit : Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.<br/>Vlaams Belang : Vlaams Belang<br/>VLD : Vlaamse Liberalen en Democraten</p>                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <p><b>Abréviations dans la numérotation des publications :</b><br/>DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif<br/>QRVA : Questions et Réponses écrites<br/>CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)<br/>CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)<br/>CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)<br/>PLEN : Séance plénière<br/>COM : Réunion de commission<br/>MOT : Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</p> | <p><b>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</b><br/>DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer<br/>QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden<br/>CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)<br/>CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)<br/>CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)<br/>PLEN : Plenum<br/>COM : Commissievergadering<br/>MOT : Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</p> |
| <p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants<br/>Commandes :<br/>Place de la Nation 2<br/>1008 Bruxelles<br/>Tél. : 02/ 549 81 60<br/>Fax : 02/549 82 74<br/>www.laChambre.be</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers<br/>Bestellingen :<br/>Natieplein 2<br/>1008 Brussel<br/>Tel. : 02/ 549 81 60<br/>Fax : 02/549 82 74<br/>www.deKamer.be<br/>e-mail : publicaties@deKamer.be</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

MESDAMES, MESSIEURS,

Vos commissions ont examiné le partenariat conclu entre l'hôpital militaire et le Centre hospitalier universitaire (CHU) Brugmann au cours de leur réunion du 26 septembre 2006.

## I. — EXPOSÉ INTRODUCTIF DU MINISTRE DE LA DÉFENSE

*M. André Flahaut, ministre de la Défense, fait observer qu'à la suite de la suppression du service militaire et de l'évolution de la situation internationale, l'hôpital militaire a subi une profonde évolution conjoncturelle, avec notamment pour conséquence une diminution considérable du nombre de patients.*

Dès lors, durant les années écoulées, différentes étapes ont été franchies vers une réorganisation en profondeur afin de répondre de manière optimale aux besoins hospitaliers et médicaux de la Défense et de son personnel. Une donnée essentielle dans ce contexte, est que les médecins et le personnel médico-technique de la Défense doivent pouvoir maintenir à niveau leurs compétences, sur le plan tant qualitatif que quantitatif, afin de pouvoir assurer à tout moment l'appui médical aux opérations.

Pour atteindre ces objectifs et réaliser une solution durable et efficiente, il s'est avéré nécessaire de mieux intégrer l'hôpital militaire dans l'organisation et dans les structures publiques des soins de santé belges. Ceci implique un alignement maximal avec les normes qui sont d'application au sein des hôpitaux civils et une synergie active entre la Défense et un partenaire hospitalier. Aussi, le 31 août 2005, un accord de principe a été annoncé en vue d'établir un partenariat entre l'hôpital militaire et le Centre Hospitalier Universitaire Brugmann. Le choix du CHU Brugmann comme partenaire repose sur le fait qu'il s'agit d'un hôpital public, universitaire, bicommunautaire et qui est géographiquement le plus proche de Neder-Over-Heembeek.

Le ministre explique que le cadre général du partenariat entre l'hôpital militaire et le Centre Hospitalier Universitaire Brugmann et les principes généraux de la collaboration entre ces deux institutions sont décrits dans une convention cadre qui est complétée par des conventions particulières prévoyant la collaboration dans les domaines suivants:

- les soins des patients brûlés;
- l'aide médicale urgente;

DAMES EN HEREN,

Uw commissies hebben het partnerschap tussen het Militair Hospitaal en het Universitair verplegingscentrum (UVC) Brugmann besproken tijdens hun vergadering van 26 september 2006.

## I. — INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE MINISTER VAN LANDSVERDEDIGING

*De heer André Flahaut, minister van Landsverdediging wijst erop dat het Militair Hospitaal ingevolge de opschorting van de dienstplicht en de evolutie van de internationale situatie een ingrijpende conjuncturele verandering heeft ondergaan, wat onder meer een aanzienlijke vermindering van het aantal patiënten voor gevolg had.*

Tijdens de afgelopen jaren werden er dan ook verschillende stappen gezet met het oog op een diepgaande reorganisatie, om een optimaal antwoord te bieden aan de noden van Landsverdediging en van zijn personeel, op het vlak van verpleging en medische verzorging. Hierbij is belangrijk dat de artsen en het medisch-technisch personeel van Landsverdediging hun competentie moeten kunnen op peil houden, zowel op kwalitatief als op kwantitatief vlak, om de vereiste medische steun in operaties te kunnen verzekeren.

Om deze doelstellingen te realiseren en tot een duurzame en doelmatige oplossing te komen, is het noodzakelijk gebleken het militair hospitaal beter te integreren in de organisatie en in de openbare structuren van de Belgische gezondheidszorg. Dit vereist een maximale overeenstemming met de normen die van toepassing zijn op de burgerziekenhuizen en een actieve synergie tussen Landsverdediging en een partnerhospitaal. Op 31 augustus 2005 werd dan ook een principeakkoord aangekondigd met het oog op het uitwerken van een partnerschap tussen het Militair Hospitaal en het Universitair Verplegingscentrum Brugmann. De keuze van het UVC Brugmann als partner berust op het feit dat dit burgerhospitaal een openbaar, tweetalig, universitair ziekenhuis is, dat geografisch het dichtst bij Neder-over-Heembeek ligt.

De minister verduidelijkt dat het algemeen kader van het partnerschap tussen het Militair Hospitaal en het Universitair Verplegingscentrum Brugmann, en de algemene principes van de samenwerking tussen beide instellingen, zijn beschreven in een kaderovereenkomst die aangevuld wordt met bijzondere overeenkomsten inzake de samenwerking in de volgende domeinen:

- de behandeling van patiënten met brandwonden;
- de dringende medische hulpverlening;

- les programmes de stage pour le personnel médical et paramédical;
- et la revalidation spécialisée.

La convention cadre détermine le cadre général et les objectifs de la collaboration, le cadre juridique, la composition et le fonctionnement du comité de concertation, la procédure à suivre en cas de litiges ainsi que les modalités de résiliation.

La convention cadre ne crée pas de nouvelle personnalité juridique et exclut totalement tout transfert de déficit éventuel entre les parties concernées. Elle assure le maintien de l'autonomie de chacune des parties qui apparaissent comme des partenaires égaux dans tous les domaines du partenariat.

Le protocole d'accord relatif à la coopération dans le domaine du traitement des patients brûlés vise l'établissement d'une collaboration entre les deux parties en vue de mieux structurer l'encadrement médical du Centre des brûlés. Elle permettra également d'optimiser le traitement des patients brûlés par la mise en œuvre subsidiaire des moyens médicaux et médico-techniques des deux partenaires et d'assurer l'échange d'expertise en la matière, dans un esprit de qualité totale.

Dans ce cadre, les patients brûlés seront notamment orientés vers le site des deux partenaires le plus approprié, en fonction de critères basés sur la pathologie et l'accompagnement souhaité pour le rétablissement optimal du patient.

Le protocole d'accord relatif à la collaboration dans le domaine de l'aide médicale urgente vise, d'une part, une standardisation des procédures et l'élaboration de procédures et de programmes de formation convenus de commun accord au bénéfice du personnel des deux hôpitaux et, d'autre part, l'utilisation d'un véhicule de réanimation de l'hôpital militaire et de personnel appartenant à l'hôpital militaire pour effectuer des transports secondaires médicalisés entre les différents sites hospitaliers (hôpital militaire et les sites du CHU Brugmann), en fonction de la disponibilité de ce personnel et dans le contexte des missions légales qui lui sont attribuées.

Le protocole d'accord relatif à l'élaboration d'un programme de stage pour le personnel médical et paramédical vise l'organisation de programmes de stage pour le personnel médical et paramédical de l'hôpital militaire au CHU Brugmann. Ces programmes de stage ont

- stageprogramma's voor het medisch en paramedisch personeel;
- de gespecialiseerde revalidatie.

De kaderovereenkomst bepaalt het algemeen kader en de doelstellingen van de samenwerking, de juridische omkadering, de samenstelling en de werking van het overlegcomité, de te volgen procedure in geval van geschillen alsook de opzegmodaliteiten.

De kaderovereenkomst leidt niet tot het creëren van een nieuwe rechtspersoonlijkheid en sluit de overdracht tussen de betrokken partijen van een eventueel financieel deficit volledig uit. Ze verzekert bovendien het behoud van de autonomie van beide partijen die in alle domeinen van het partnerschap als evenwaardige partners optreden.

De protocolovereenkomst betreffende de samenwerking inzake de behandeling van brandwondenpatiënten beoogt het tot stand brengen van een samenwerking tussen beide partijen om de medische omkadering van het brandwondencentrum beter te structureren. Ze zal tevens toelaten de behandeling van brandwondenpatiënten te optimaliseren door het complementair inzetten van medische en medisch-technische middelen van beide partners, en om de uitwisseling van expertise te verzekeren in een geest van integrale kwaliteit.

In dit kader, zullen de brandwondenpatiënten meer bepaald georiënteerd worden naar de meest geschikte site van beide partners, op basis van criteria met betrekking tot de pathologie en de gewenste begeleiding voor een optimaal herstel van de patiënt.

De protocolovereenkomst betreffende de samenwerking inzake dringende medische hulpverlening beoogt enerzijds een standaardisatie van procedures en het uitwerken van op elkaar afgestemde vormingsprocedures en -programma's voor het personeel van beide ziekenhuizen te bekomen. Anderzijds wordt voorzien in de inzet van een reanimatiewagen van het Militair Hospitaal en personeel van het Militair Hospitaal voor gemedicaliseerde secundaire transporten tussen de verschillende hospitaalsites (Militair Hospitaal en de sites van het UVC Brugmann), rekening houdend met de beschikbaarheid van dit personeel en in het kader van de wettelijke opdrachten die aan dit personeel werden toevertrouwd.

De protocolovereenkomst betreffende de uitwerking van een stageprogramma voor medisch en paramedisch personeel beoogt de organisatie van stageprogramma's voor het medisch en paramedisch personeel van het Militair Hospitaal, in het UVC Brugmann. Deze stage-

pour but de maintenir à niveau les aptitudes techniques du personnel concerné et de lui permettre d'acquérir une expérience large dans les différents domaines de sa profession, donc également dans des domaines dans lesquels il n'est pas mis en œuvre de manière courante, mais qui sont néanmoins d'une grande importance pour l'appui médical aux opérations.

La convention ouvre également la possibilité d'organiser des stages pour le personnel médical et paramédical du CHU Brugmann au sein de l'hôpital militaire, mais cette possibilité n'est pas encore planifiée à ce stade.

Le protocole d'accord relatif à la coopération dans le domaine de la révalidation vise l'établissement d'une collaboration entre les parties concernant le traitement des patients répondant aux critères d'admission d'un service de révalidation spécialisée.

Cette collaboration implique le transfert d'un service de révalidation spécialisée, exploité par le CHU Brugmann, d'une capacité architecturale de 4 x 24 lits, vers les infrastructures de l'hôpital militaire, ainsi que l'utilisation commune des installations et des équipements de physiothérapie y afférents.

En pratique, cette convention permettra de répondre favorablement à la demande du CHU Brugmann de mettre à disposition, dès le 1<sup>er</sup> janvier 2007, des locaux situés au deuxième étage du bâtiment principal de l'hôpital militaire en vue d'y accueillir les 72 lits de révalidation du site Magritte, ainsi que 18 lits locomoteurs/cardiorespiratoires du site Heysel.

Dans une deuxième phase, ces lits de révalidation seront transférés au quatrième étage du même bâtiment, après réalisation de certains travaux nécessaires pour adapter les installations aux besoins du CHU Brugmann. Le coût de ces travaux, qui seront financés avec des moyens du SPF Santé publique, est estimé à 4 millions d'euros.

En ce qui concerne le financement des activités du Centre des brûlés de l'hôpital militaire, le ministre précise que, dans un premier temps, celles-ci seront financées par l'INAMI. Un arrêté royal fixant les normes et les conditions d'agrément pour tous les centres de brûlés et un arrêté ministériel précisant les dispositions particulières applicables au Centre des brûlés de l'hôpital militaire, ainsi que les modalités de financement y afférentes seront élaborés.

programma's hebben tot doel de technische vaardigheden van het betrokken personeel op peil te houden en hen toe te laten een brede ervaring op te doen in diverse domeinen van hun beroep, m.a.w. ook in domeinen waarin zij routinematig niet tewerk gesteld zijn, maar die wel van groot belang zijn voor de medische steun aan operaties.

De overeenkomst opent eveneens de mogelijkheid om stageprogramma's te organiseren voor medisch en paramedisch personeel van het UVC Brugmann in het Militair Hospitaal, maar dit wordt voorlopig nog niet gepland.

De protocolovereenkomst betreffende de samenwerking inzake de revalidatie beoogt een samenwerking tussen beide partijen inzake de behandeling van patiënten die beantwoorden aan de criteria voor opname in een gespecialiseerde revalidatiedienst.

Deze samenwerking omvat de overbrenging van een gespecialiseerde revalidatiedienst uitgebaat door het UVC Brugmann, met een architecturale capaciteit van 4 x 24 bedden, naar de infrastructuur van het Militair Hospitaal, alsook het gemeenschappelijke gebruik van de installaties en uitrusting voor fysiotherapie die daar aanwezig zijn.

In de praktijk zal deze overeenkomst toelaten om een positief antwoord te geven op de vraag van het UVC Brugmann om vanaf 1 januari 2007 lokalen ter beschikking te stellen op de tweede verdieping van het hoofgebouw van het Militair Hospitaal, teneinde er 72 revalidatiebedden in onder te brengen afkomstig van de site Magritte, naast 18 locomotorische / cardio-respiratoire bedden afkomstig van de site Heizel.

In een tweede fase zullen deze revalidatiebedden getransfereerd worden naar de vierde verdieping van hetzelfde gebouw, na afloop van de werken die vereist zijn om de installaties aan te passen aan de noden van het UVC Brugmann. De kostprijs van deze werken, die gefinancierd zullen worden door de FOD Volksgezondheid, wordt geraamd op 4 miljoen euro.

Met betrekking tot de financiering van de activiteiten van het Brandwondencentrum van het Militair Hospitaal verduidelijkt de minister dat in eerste instantie, de financiering van de activiteiten van het Brandwondencentrum door het RIZIV verzekerd zal worden. Een koninklijk besluit tot vastlegging van de erkenningregels en -voorwaarden voor alle brandwondencentra en een ministerieel besluit betreffende de specifieke beschikkingen die toepasselijk zijn op het Brandwondencentrum van het Militair Hospitaal, en de overeenstemmende financieringsmodaliteiten zullen worden uitgewerkt.

À terme, une solution permettant de réaliser un alignement maximal du mode de financement du centre des brûlés de l'hôpital militaire sur celui des hôpitaux civils sera développée en collaboration étroite entre le SPF Santé publique et Affaires sociales, le Ministère de la Défense et le CHU Brugmann.

Une collaboration s'installera également sur le plan de la médecine de catastrophe et des maladies hautement contagieuses. Reconnaissant la nécessité et l'importance de pouvoir réagir de manière adéquate en cas de catastrophe ou de situation de crise, le SPF Santé publique et Affaires sociales et le Ministère de la Défense ont convenu de développer et de cofinancer un projet visant à installer, au niveau -1 de l'hôpital militaire, un centre médical spécialisé, composé d'une unité d'accueil destinée aux patients contaminés par des agents chimiques ou radiologiques et d'une unité de soins pour patients atteints de maladies hautement contagieuses.

Ce projet répond à un besoin réel. Le centre disposera de l'équipement nécessaire à la décontamination et comportera une trentaine de lits. La capacité d'accueil et d'isolement de l'unité de soins pour patients atteints de maladies hautement contagieuses sera complémentaire à celle existant déjà à l'hôpital St-Pierre. Cette unité aura donc une fonction «intrinsèque» d'admission de patients atteints de fièvre hémorragique (Ebola, Lassa, ...) et servira de capacité 'back-up' de l'hôpital St-Pierre pour les autres maladies hautement contagieuses (SARS, ...).

Ce centre spécialisé pourra non seulement être utilisé en cas de crise, mais aussi pour le traitement de longue durée de patients atteints de tuberculose multirésistante, ainsi que pour la prise en charge éventuelle de patients devant subir un traitement en caisson hyperbare.

Par ailleurs, il a été convenu que l'ensemble des 90 lits de revalidation qui seront exploités par le CHU Brugmann dans les infrastructures de l'hôpital militaire pourront être libérés dans des délais courts, pour être transformés en 'lits catastrophe' au cas où cela s'avérerait nécessaire.

Le ministre conclut que le partenariat avec le CHU Brugmann permettra à l'hôpital militaire de mieux s'intégrer dans l'organisation et dans les structures publiques des soins de santé belges et assurera la pérennité de l'hôpital militaire dans le domaine de la médecine militaire et de l'appui aux opérations, ce qui nous est

Op termijn zal er, in nauwe samenwerking tussen de FOD Volksgezondheid en Sociale Zaken, het Ministerie van Landsverdediging en het UVC Brugmann, een oplossing uitgewerkt worden die toelaat om de financieringswijze van het Brandwondencentrum van het Militair Hospitaal maximaal af te stemmen op deze van de burgerziekenhuizen.

Er zal tevens worden samengewerkt op het vlak van catastrofegeneeskunde en hoogbesmettelijke ziekten. Overtuigd van de noodzaak en het belang om adequaat te kunnen reageren bij een ramp of in een crisissituatie, hebben de FOD Volksgezondheid en Sociale Zaken en het Ministerie van Landsverdediging besloten om de ontwikkeling en cofinanciering aan te vatten van een project met het oog op de installatie, op het niveau -1 van het Militair Hospitaal, van een gespecialiseerd medisch centrum, bestaande uit een eenheid voor de opvang van patiënten die besmet zijn door chemische of radiologische agentia en een eenheid voor de verzorging van patiënten met hoogbesmettelijke aandoeningen.

Dit project beantwoordt aan een reële behoefte. Het centrum zal beschikken over de nodige uitrusting voor ontsmetting en zal een dertigtal bedden omvatten. De opvang- en isolatiecapaciteit van de eenheid voor opvang van patiënten met hoogbesmettelijke aandoeningen zal complementair zijn aan deze die reeds bestaat in het St-Pieter Ziekenhuis. Deze eenheid zal dan 'intrinsiek' instaan voor de opvang van patiënten met hemorraïsche koorts (Ebola, Lassa, ...) en zal als back-up capaciteit fungeren voor het St-Pieter Ziekenhuis voor de andere hoogbesmettelijke ziekten (SARS, ...).

Aanvullend op de werking van het centrum in crisistijd, zal dit gespecialiseerd centrum ook kunnen gebruikt worden voor de langdurige behandeling van patiënten met multiresistente tuberculose, en voor de eventuele opname van patiënten die een behandeling moeten ondergaan in de hyperbare kamer.

Verder werd er ook overeengekomen dat de 90 revalidatiebedden die uitgebaat zullen worden door het UVC Brugmann in de infrastructuur van het Militair Hospitaal, op korte tijd kunnen vrijgemaakt worden, om dienst te doen als 'rampenbedden', wanneer de toestand dit zou vereisen.

De minister besluit dat het partnerschap met het UVC Brugmann aan het Militair Hospitaal zal toelaten om zich beter te integreren in de organisatie en in de openbare structuren van de Belgische gezondheidszorg en om zijn voortbestaan te verzekeren inzake de militaire geneeskunde en de steun aan de operaties, waartoe Bel-

imposé dans le cadre des relations internationales avec l'OTAN et l'Union européenne.

D'autre part, il contribue à augmenter l'offre coordonnée de soins à la population, notamment dans le domaine du Centre des brûlés et de la révalidation.

Par ailleurs, il permet de rencontrer le problème consécutif à la suppression de la conscription, à savoir la pénurie de personnel médical militaire.

Et finalement, la collaboration dans le cadre du partenariat se traduira par des synergies présentant un intérêt réel en termes d'efficience et d'efficacité pour chacune des parties concernées.

## II. — ÉCHANGE DE VUES

*M. Pieter De Crem (CD&V)* demande s'il peut disposer du texte de la convention. Il estime ensuite que le problème fondamental de l'opération est son aspect financier. Combien coûte l'opération et que rapporte-t-elle?

Pourquoi a-t-on choisi l'hôpital Brugmann pour conclure cette convention? Le CHU Brugmann est connu pour la faiblesse de sa situation financière.

Il y a enfin le problème de l'application de la législation linguistique. L'hôpital militaire de Neder-Over-Heembeek relève d'une législation linguistique qui doit maintenant être combinée avec la législation sur l'emploi des langues en matière administrative. Cette législation n'est pas toujours strictement appliquée au CHU Brugmann.

*M. François-Xavier de Donnéa (MR)* estime qu'il est très opportun d'intégrer l'hôpital militaire dans les activités des hôpitaux civils. La valorisation de l'hôpital par l'installation de chambres d'isolement et de chambres permettant d'accueillir des patients atteints de maladies contagieuses est un autre point positif. À l'heure actuelle, les installations de l'hôpital militaire ne sont en effet pas entièrement utilisées. L'intervenant souscrit pleinement au principe de l'opération.

Il se rallie du reste également au choix de l'hôpital Brugmann, celui-ci répondant aux quatre critères prévus. Il s'agit d'un hôpital public, bilingue et les hôpitaux du réseau Iris sont indépendants sur les plans politique et philosophique. L'hôpital Saint-Pierre répondrait, lui

gië verplicht is in het kader van de internationale relaties met de NAVO en de Europese Unie.

Het zal anderzijds bijdragen tot een verhoging van het gecoördineerde zorgaanbod aan de bevolking, meer bepaald in het domein van het Brandwondencentrum en van de revalidatie.

Bovendien zal het toelaten om tegemoet te komen aan een probleem dat voortvloeit uit de afschaffing van de dienstplicht, met name de schaarste aan militair medisch personeel.

Tenslotte, zal de samenwerking in het kader van dit partnerschap vertaald worden in synergieën die voor beide partijen reële voordelen inhouden op het vlak van efficiëntie en doeltreffendheid.

## II. — GEDACHTEWISSELING

*De heer Pieter De Crem (CD&V)* vraagt of hij over de tekst van de overeenkomst kan beschikken. Verder is hij van oordeel dat het fundamenteel probleem bij de operatie het financieel aspect ervan is. Hoeveel kost de operatie en wat brengt ze op?

Waarom werd gekozen voor het Brugmann ziekenhuis om deze overeenkomst af te sluiten? Het UVC Brugmann is gekend voor zijn zeer zwakke financiële situatie.

Ten slotte is er het probleem van de toepassing van de taalwetgeving. Het Militair Hospitaal van Neder-Over-Heembeek valt onder een taalwetgeving die nu moet worden gecombineerd met de taalwetgeving inzake bestuurszaken. Deze wetgeving wordt niet steeds strikt toegepast in het UVC Brugmann.

*De heer François-Xavier de Donnéa (MR)* is van oordeel dat het zeer opportuun is het Militair Hospitaal te integreren in de activiteiten van de civiele hospitalen. Het is tevens positief het Militair Hospitaal te valoriseren door de installatie van afzonderingskamers en kamers voor de opvang van patiënten met besmettelijke ziekten. De installaties van het Militair Hospitaal worden immers momenteel niet volledig gebruikt. De spreker is het volledig eens met het principe van de operatie.

Hij is het trouwens ook eens met de keuze van het Brugmann ziekenhuis. Dit ziekenhuis beantwoordt immers aan de vier gestelde criteria. Het is een openbaar ziekenhuis, het is tweetalig en de ziekenhuizen van het Irisnet zijn politiek en filosofisch onafhankelijk. Ook het

aussi, aux normes, cet hôpital ayant dès lors été intégré dans le cadre de l'accord relatif à des activités délimitées.

L'intervenant s'interroge toutefois sur l'aspect financier de l'opération. Les hôpitaux du réseau Iris ainsi que l'hôpital Brugmann accusent d'importants déficits budgétaires. Toutes les mesures nécessaires doivent être prises afin d'éviter les subsides croisés. Une telle collaboration ne peut avoir pour objectif de renflouer réciproquement les déficits respectifs des partenaires.

Répétant qu'il soutient l'initiative, l'intervenant s'enquiert néanmoins des modalités du contrôle comptable. Il demande également qui effectuera l'audit externe tant à l'hôpital militaire qu'à l'hôpital Brugmann et à l'hôpital Saint-Pierre en ce qui concerne l'exécution de l'accord de coopération. La Cour des comptes ne peut exercer son contrôle que sur l'hôpital militaire. Qui sera chargé de contrôler l'autre volet? L'intervenant conclut qu'il souscrit au principe de l'opération, mais que, voulant éviter que le volet financier de celle-ci puisse ultérieurement prêter le flanc à la critique, il demande quelques précisions à ce sujet.

*M. Luc Sevenhans (Vlaams Belang)* se réjouit que les commissions soient informées sur la convention. Il souhaite toutefois poser une série de questions supplémentaires.

Comment la coopération entre les institutions s'organisera-t-elle, sachant que l'hôpital militaire de Neder-over-Heembeek n'est pas tenu par la loi sur les hôpitaux? Comment l'opération sera-t-elle financée? Les hôpitaux du réseau IRIS sont déficitaires. Cet état de fait ne risque-t-il pas de donner lieu à des transferts financiers? Quelle est, d'un point de vue médical, la plus-value de ce partenariat? Quels pourront être les apports du réseau IRIS? Il importe que la Belgique puisse satisfaire aux exigences médicales dans le cadre des opérations internationales. Quel est, enfin, l'avantage du partenariat sur le plan militaire?

*M. Luc Goutry (CD&V)* demande quelles activités seront organisées sur chacun des sites. Le ministre de la Défense a déjà déclaré que l'activité polyclinique serait maintenue sur le site de Neder-over-Heembeek. Quel est actuellement le rapport entre activités polycliniques et résidentielles à Neder-over-Heembeek et quel sera-t-il à l'avenir? L'activité polyclinique est-elle appelée à disparaître de Neder-over-Heembeek?

St-Pieter ziekenhuis zou kunnen voldoen aan de normen en dat ziekenhuis wordt dan ook ingeschakeld in de overeenkomst voor welbepaalde activiteiten.

De spreker heeft echter wel vragen bij de financiële kant van de operatie. De hospitalen van het Irisnet en ook het Brugmann ziekenhuis, hebben belangrijke begrotingstekorten. Er moeten voldoende maatregelen worden genomen om gekruiste subsidies te vermijden. Dergelijke samenwerking kan niet tot doel hebben de wederzijdse tekorten van de partners ervan aan te vullen.

Spreker onderstreept nogmaals dat hij het initiatief ondersteunt maar vraagt uitleg over de wijze waarop de boekhoudkundige controle zal worden uitgevoerd. Hij wil tevens weten wie de externe audit zal uitvoeren bij zowel het Militair Hospitaal, het Brugmann ziekenhuis als het St-Pieter ziekenhuis voor de uitvoering van de samenwerkingsovereenkomst. Het Rekenhof kan enkel de controle uitoefenen op het Militair Hospitaal. Wie zal dan het andere luik controleren? De spreker besluit dat hij in principe akkoord gaat met de operatie, maar dat hij wil vermijden dat naderhand kritiek zou kunnen worden geuit over het financiële luik ervan, vandaar dat hij daarover enkele preciseringen vraagt.

*De heer Luc Sevenhans (Vlaams Belang)* vindt het positief dat de commissies worden geïnformeerd over de overeenkomst. Hij wenst echter nog een aantal bijkomende vragen te stellen.

Hoe zal de samenwerking tussen de instellingen gebeuren er rekening mee houdend dat het Militair ziekenhuis van Neder-over-Heembeek niet is gebonden door de wet op de ziekenhuizen? Hoe zal de operatie worden gefinancierd? De Iris hospitalen zijn verlieslatend. Zal dit niet voor gevolg hebben dat er financiële transfers zullen ontstaan? Wat is de meerwaarde van deze samenwerking vanuit medisch oogpunt? Welke bijdragen kan het Irisnet daaraan leveren? Het is belangrijk dat België kan voldoen aan de medische vereisten in internationale operaties. Wat is tenslotte het voordeel vanuit militair oogpunt van het partnership?

*De heer Luc Goutry (CD&V)* wil vernemen welke activiteiten zullen worden georganiseerd op elkeen van de sites. De minister van Landsverdediging had reeds eerder gezegd dat de poliklinische activiteit op de site van Neder-over-Heembeek zou blijven bestaan. Wat is nu en wat zal in de toekomst de verhouding zijn tussen de poliklinische activiteiten in Neder-over-Heembeek en de residentiële activiteiten? Zal de poliklinische activiteit verdwijnen uit Neder-over-Heembeek?

L'accord de partenariat, dans sa forme actuelle, a-t-il été soumis pour avis à l'Inspection des Finances? Cet avis était-il positif?

L'élaboration d'un arrêté royal fixant les normes de reconnaissance des Centres des brûlés constitue une évolution positive. Existe-t-il déjà un projet d'arrêté royal?

*M. David Geerts (sp.a-spirit)* se réjouit de cette nouvelle avancée dans le dossier. Quelles seront les modalités concrètes de la coopération? Ce partenariat est, du reste, nécessaire pour permettre à l'hôpital militaire d'avoir le minimum nécessaire de patients et d'y maintenir ainsi ses compétences techniques.

Le ministre a appliqué des critères très clairs pour la désignation du partenaire de l'hôpital militaire. L'intervenant approuve dès lors le choix de l'hôpital Brugmann.

Il est important de fixer à l'avenir clairement les tâches des établissements. Cette répartition des tâches doit permettre aux missions à l'étranger de continuer à disposer d'une aide médicale dans les meilleures conditions.

Il faut en outre que le Centre des brûlés de Neder-over-Heembeek puisse travailler de manière transparente. Les normes d'agrément des centres de brûlés seront peaufinées. L'hôpital militaire pourra s'intégrer pleinement dans ce cadre. La coopération entre médecins civils et militaires doit pouvoir s'effectuer dans les meilleurs termes. Sur ce plan, la situation du personnel doit dès lors être clarifiée. L'objectif final de l'accord de partenariat doit être l'amélioration des soins prodigués aux patients, tant civils que militaires.

*Mme Brigitte Wiaux (cdH)* souhaite un complément d'informations sur les aspects budgétaires et financiers de la coopération, ainsi que sur le contrôle de ce volet.

Quelle sera l'incidence de la coopération sur le personnel et, notamment, les médecins militaires? Comment seront organisées les opérations humanitaires dans le cadre de l'Union européenne?

*Mme Hilde Vautmans (VLD)* est favorable à la coopération entre les médecins de l'hôpital militaire et leurs collègues du civil. La composante médicale doit être de haute qualité. L'évolution que connaît la Défense et la conclusion d'accords de coopération avec le secteur civil

Werd het samenwerkingsakkoord, in zijn huidige vorm, ter advies voorgelegd aan de Inspectie van Financiën? Was dit advies positief?

Het is positief dat een koninklijk besluit wordt uitgewerkt voor de erkenningnormen van de brandwonden-centra. Bestaat er reeds een ontwerp van dit koninklijk besluit?

*De heer David Geerts (sp.a-spirit)* verheugt er zich over dat een nieuwe stap is gezet in het dossier. Hoe zal de samenwerking concreet verlopen? Deze samenwerking is trouwens noodzakelijk om het Militair Hospitaal toe te laten het noodzakelijke minimum aan patiënten te hebben en zo de technische vaardigheden in het Militair Hospitaal te behouden.

De minister hanteerde zeer duidelijke criteria voor de aanwijzing van de partner van het Militair Hospitaal. De spreker is het dan ook eens met de keuze van het Brugmannziekenhuis

Het is belangrijk om de taken van de instellingen in de toekomst duidelijk te bepalen. Deze moet toelaten dat de buitenlandse zendingen in de beste omstandigheden over medische ondersteuning kunnen blijven beschikken.

Het is bovendien noodzakelijk dat het brandwonden-centrum van Neder-over-Heembeek op een transparante wijze kan werken. De erkenningnormen van de brandwondencentra zullen verder worden uitgewerkt. Het militair ziekenhuis zal zich daarin volledig kunnen inschakelen. De samenwerking tussen civiele en militaire artsen moet in de beste termen kunnen gebeuren. Er moet op dit vlak dan ook duidelijkheid komen voor het personeel. De uiteindelijke doelstelling van de samenwerkingsovereenkomst moet zijn dat zowel militaire als burgerlijke patiënten beter worden verzorgd.

*Mevrouw Brigitte Wiaux (cdH)* wenst meer informatie te verkrijgen over de budgettaire en financiële aspecten van de samenwerking evenals over de controle over dit luik.

Wat zal de impact van de samenwerking zijn voor het personeel, onder meer voor de militaire artsen? Hoe zullen de humanitaire operaties in het kader van de Europese Unie worden georganiseerd?

*Mevrouw Hilde Vautmans (VLD)* is voorstander van de samenwerking van de artsen van het Militair Hospitaal met hun collega's uit de civiele sector. De medische component moet van een hoge kwaliteit zijn. Ze vindt het positief dat Landsverdediging evolueert en dat

sont, à son avis, des signaux positifs. Elle espère qu'il s'agit là d'un pas vers une carrière mixte. Elle espère également que le concept de carrière mixte pourra être examiné à brève échéance au sein de la commission.

L'intervenante demande ensuite si le ministre peut confirmer que l'on disposera toujours d'une capacité médicale suffisante pour les missions internationales.

*M. Yvan Mayeur (PS)* rappelle que le bilinguisme doit être respecté dans toutes les institutions publiques – et donc également au sein des hôpitaux publics. L'hôpital Brugmann respecte cette législation.

Les subventions croisées ne seront certainement pas admises. La collaboration n'entraîne pas la création d'une nouvelle personnalité juridique. Toutes les parties conservent leur responsabilité financière propre. Le ministère de la Santé publique assurera le financement de la revalidation, ainsi que celui des lits qui seront placés dans l'hôpital. L'INAMI prendra principalement à sa charge le centre des brûlés de l'hôpital militaire.

Il est exact que la Cour des comptes n'a pas le pouvoir de contrôler les comptes des hôpitaux publics. Ces comptes font toutefois l'objet d'un double contrôle, exercé, d'une part, par la commission communautaire commune et, d'autre part, par la Région de Bruxelles-Capitale. La construction proposée rend toute confusion de comptes impossible.

La collaboration se limitera aux domaines énumérés. Les autres activités des différents hôpitaux ne subiront aucune modification. Les activités policliniques ne sont pas concernées par cette collaboration.

*Le général Van Daele* estime que l'opération devrait permettre d'assurer la pérennité de l'hôpital militaire dans le domaine de la médecine militaire et de l'appui aux opérations à l'étranger. Par ailleurs, l'opération garantit également une meilleure intégration de l'hôpital militaire dans la structure publique des soins de santé.

*M. Luc Goutry (CD&V)* demande que le texte du projet d'arrêté royal fixant les normes d'agrément des centres de grands brûlés et le texte de l'accord de partenariat soient communiqués aux membres de la commission.

Que représentent les activités polycliniques de l'hôpital militaire par rapport à ses activités résidentielles? Il apparaît que ces activités ne sont pas

samenwerkingsovereenkomsten met de civiele sector worden gesloten. Ze hoopt dat dit een stap is naar een gemengde loopbaan. Ze drukt de hoop uit dat het concept van gemengde loopbaan snel zal kunnen worden besproken in de commissie.

Verder vraagt spreker of de minister kan bevestigen dat er te allen tijde voldoende medische capaciteit zal voorhanden zijn voor de internationale zendingen.

*De heer Yvan Mayeur (PS)* herinnert eraan dat de tweetaligheid moet gerespecteerd worden in alle openbare instellingen, ook in de openbare ziekenhuizen. Deze wet wordt nageleefd in het Brugmann ziekenhuis.

De gekruiste subsidiëring zal zeker niet worden aanvaard. Er wordt geen nieuwe rechtspersoonlijkheid gecreëerd met de samenwerking. Alle partijen behouden hun eigen financiële verantwoordelijkheid. Volksgezondheid zal de revalidatie en de bedden die in het hospitaal zullen worden geplaatst financieren. Het RIZIV zal voornamelijk het brandwondencentrum van het Militair hospitaal voor zijn rekening nemen.

Het Rekenhof kan inderdaad de rekeningen van de openbare hospitalen niet controleren. Er is echter wel een dubbele controle van deze rekeningen door de gemeenschappelijke gemeenschapscommissie en door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. De voorgestelde constructie maakt het onmogelijk dat de rekeningen zouden worden vermengd.

Er zal enkel worden samengewerkt in de opgesomde domeinen. Voor de overige activiteiten van de respectievelijke hospitalen zijn er geen wijzigingen. De samenwerking betreft de poliklinische activiteiten niet.

Volgens *generaal Van Daele* zou het partnerschap de mogelijkheid moeten bieden het voortbestaan van het Militair Hospitaal te verzekeren op het stuk van de militaire geneeskunde en de ondersteuning van de operaties in het buitenland. Bovendien waarborgt het partnerschap ook een betere integratie van het Militair Hospitaal in de openbare structuur van de gezondheidszorg.

*De heer Luc Goutry (CD&V)* vraagt dat de tekst van het ontwerp van koninklijk besluit tot vaststelling van de erkenningsnormen van de brandwondencentra alsook de tekst van de partnerschapsovereenkomst ter hand worden gesteld van de commissieleden.

Wat vertegenwoordigen de poliklinische activiteiten van het Militair Hospitaal ten aanzien van de activiteiten binnen de inrichting? Kennelijk heeft de

concernées par l'accord de partenariat avec Brugmann, qui vise principalement un échange de *know-how*. Quel est le statut juridique de ce partenariat qui ne s'apparente ni à une association ni à une fusion? Doit-il être interprété comme une simple déclaration d'intention sans aucune répercussion (par exemple, sur le prix de journée, sur la nomenclature...)?

*M. Luc Sevenhans (Vlaams Belang)* juge l'exposé du ministre un peu superficiel et les propos de M. Mayeur peu rassurants.

L'opération n'implique apparemment pas la création d'une nouvelle personne juridique ni le transfert des déficits budgétaires. La revalorisation de l'activité et de l'infrastructure hospitalières doit certainement être saluée. Mais qu'en est-il de l'impact de l'opération d'un point de vue purement militaire? Quelle garantie offre-t-elle en ce qui concerne le caractère opérationnel de la composante médicale dans le cadre des opérations à l'étranger?

*Le général Van Daele* répète que l'opération garantira le maintien du niveau de compétence du personnel médical de l'hôpital militaire. Pour rappel, l'interruption du service obligatoire a eu un impact important sur le nombre de patients. La collaboration avec le CHU Brugmann permettra de maintenir à jour les connaissances du personnel et d'échanger certains types d'interventions, par exemple, dans le domaine de la chirurgie. Le caractère opérationnel du soutien médical aux opérations à l'étranger ne pourra en sortir que renforcé.

Concernant la demande de M. Goutry de disposer du texte de l'accord, *le ministre de la Défense* précise que cette communication est conditionnée par le consentement préalable des partenaires à cet accord.

*M. Luc Goutry (CD&V)* rappelle que l'accord en question a été déjà été porté à la connaissance du conseil des Ministres et a fait l'objet d'un avis de l'Inspection des finances. Pourquoi organiser une réunion de commission au sujet d'un accord dont personne ne connaît le contenu précis?

*M. Yvan Mayeur (PS)* indique que l'accord doit encore être transmis au préalable à la Région bruxelloise, qui participe aux organes de gestion de l'hôpital Brugmann. Une fois que cette information aura été transmise, le texte de l'accord pourra être communiqué au Parlement.

partnerschapsovereenkomst met Brugmann, die vooral een uitwisseling van *know how* beoogt, geen betrekking op die activiteiten. Wat is de rechtspositie van dat partnerschap, dat noch op een associatie, noch op een fusie lijkt? Moet het worden beschouwd als een louter intentieverklaring zonder gevolgen (bijvoorbeeld voor de verpleegdagprijs, de nomenclatuur enzovoort)?

*De heer Luc Sevenhans (Vlaams Belang)* vindt de uiteenzetting van de minister nogal oppervlakkig en de uitlatingen van de heer Mayeur weinig geruststellend.

Het partnerschap houdt kennelijk noch de oprichting van een nieuwe rechtspersoon, noch de overdracht van de begrotingstekorten in. Uiteraard is de herwaardering van de activiteit en van de infrastructuur van het Militair Hospitaal lovenswaardig, maar *quid* met de louter militaire gevolgen van het partnerschap? Welke garantie biedt het inzake de inzetbaarheid van de medische component bij de operaties in het buitenland?

*Generaal Van Daele* herhaalt dat het partnerschap het behoud van het competentieniveau van het medisch personeel van het Militair Hospitaal waarborgt. Er zij aan herinnerd dat de opschorting van de dienstplicht een grote weerslag heeft gehad op het aantal patiënten. Dankzij de samenwerking met het UVC Brugmann zal de kennis van het personeel op peil kunnen worden gehouden en zullen bepaalde soorten van ingrepen kunnen worden uitgewisseld, bijvoorbeeld op het stuk van de chirurgie. De inzetbaarheid van de medische steun aan de operaties in het buitenland kan daardoor alleen maar worden versterkt.

In verband met de vraag van de heer Goutry om over de tekst van de overeenkomst te beschikken, preciseert *de minister van Landsverdediging* dat de betrokken partners daar eerst moeten mee instemmen.

*De heer Luc Goutry (CD&V)* herinnert eraan dat de betrokken overeenkomst reeds ter kennis is gebracht van de Ministerraad en dat de Inspectie van Financiën daarover advies heeft uitgebracht. Waarom wordt een commissievergadering georganiseerd over een overeenkomst waarvan niemand de precieze inhoud kent?

*De heer Yvan Mayeur (PS)* geeft aan dat de overeenkomst eerst nog moeten worden overgezonden aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, dat is vertegenwoordigd in de beheersinstanties van het Brugmannziekenhuis. Nadat die informatie zal zijn overgezonden, kan de tekst aan het parlement worden bezorgd.

*M. Philippe Monfils (MR)* remarque que l'objectif de la réunion est d'informer les membres des commissions réunies sur un sujet important qui a mobilisé l'attention des membres de la commission de la Défense pendant de longs mois. Le cas échéant, les ministres concernés pourront toujours être interrogés ultérieurement sur des éléments plus techniques du partenariat entre le CHU et l'hôpital militaire.

*Le rapporteur,*

Talbia BELHOUARI

*Les présidents,*

Yvan MAYEUR  
Philippe MONFILS

*De heer Philippe Monfils (MR)* merkt op dat deze vergadering tot doel heeft de leden van de verenigde commissies in te lichten over een belangrijk onderwerp, waaraan de leden van de commissie voor de Landsverdediging maandenlang aandacht hebben besteed. In voorkomend geval kunnen naderhand nog altijd aan de betrokken ministers vragen worden gesteld over meer technische aspecten van het partnerschap tussen het UVC en het Militair Hospitaal.

*De rapporteur,*

Talbia BELHOUARI

*De voorzitters,*

Yvan MAYEUR  
Philippe MONFILS